



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/40/75

S/16888

10 enero 1985

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo período de sesiones

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA

COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo año

Carta de fecha 9 de enero de 1985 dirigida al Secretario General por  
el Representante Permanente de Tailandia ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno y en relación con mi carta de fecha 3 de enero de 1985 (A/40/66-S/16881), tengo el honor de señalar a la atención de Vuestra Excelencia la última serie de actos de agresión perpetrados por las fuerzas de Viet Nam, que constituyen violaciones de la soberanía e integridad territorial de Tailandia y que consistieron en lo siguiente:

1. El 4 de enero de 1985 un batallón de tropas vietnamitas hizo una incursión en el territorio de Tailandia para controlar una zona en el Distrito de Nam Yuen, Provincia de Ubon Ratchatane, a cinco kilómetros de la frontera.

El mismo día las tropas de Tailandia hicieron frente a una unidad vietnamita en el Distrito de Ban Kruat, Provincia de Buriram, en territorio tailandés, a un kilómetro de la frontera. Como consecuencia de ello, un soldado tailandés resultó muerto y otros nueve resultaron heridos.

2. El 5 de enero de 1985, aproximadamente 400 a 500 proyectiles de artillería arrojados por las tropas vietnamitas cayeron en cuatro aldeas tailandesas en el Distrito de Nam Yuen, Provincia de Ubon Ratchatane. Como resultado, 1.000 aldeanos tailandeses y su ganado fueron evacuados a una zona más segura.

3. El 7 de enero de 1985 una unidad de la policía que patrulla la frontera de Tailandia hizo frente a tropas vietnamitas en el Paso de Obok, Distrito de Ban Kruat, Provincia de Buriram, en territorio tailandés, a aproximadamente un kilómetro de la frontera. A causa de ello, un guardia fronterizo tailandés resultó gravemente herido.

4. El 7 de enero de 1985, dos regimientos de tropas vietnamitas apoyados por 16 cañones de 105 mm y 20 tanques T-54 iniciaron intensos ataques contra Ampil, en el interior de Kampuchea, frente al Distrito de Ta Phraya, Provincia de Prachinburi, y lograron ocuparla. Como consecuencia, 22.000 ciudadanos khmer fueron evacuados a Tailandia. Algunos de los proyectiles de artillería de Viet Nam cayeron en territorio de Tailandia, a dos kilómetros al oeste de Ban Sangae, en la Provincia de Prachinburi, y provocaron lesiones a cuatro soldados tailandeses.

5. El 8 de enero de 1985, las tropas vietnamitas que habían hecho una incursión en territorio de Tailandia lanzaron un misil antiaéreo contra una aeronave A-37 tailandesa que volaba dentro del espacio aéreo del país. La aeronave A-37 aterrizó de emergencia a aproximadamente cinco kilómetros de la frontera, en territorio de Tailandia. El piloto resultó muerto y el otro aviador, herido.

El Gobierno del Reino de Tailandia condena estas repetidas incursiones en su territorio por las tropas de Viet Nam, cuyos actos injustificados y flagrantes de agresión contra Tailandia revelan una vez más la verdadera naturaleza de la actitud del Gobierno de Viet Nam con respecto a la opinión internacional, que ha rechazado rotundamente su política de constante ocupación militar de Kampuchea y recientemente le exigió que se abstuviera de atacar indiscriminadamente los campamentos de civiles khmer en el interior de Kampuchea y de hacer incursiones en el territorio de Tailandia. Estos actos deliberados de terrorismo revelan además la persistencia de Viet Nam en aplicar una solución militar al problema de Kampuchea, solución que está condenada al fracaso.

El Gobierno del Reino de Tailandia exhorta al Gobierno de Viet Nam a que desista inmediatamente de realizar nuevos actos de agresión armada, que sólo pueden producir una escalación del enfrentamiento armado, de cuyas consecuencias el Gobierno de Viet Nam será plenamente responsable.

Tengo el honor de solicitar que el texto de esta carta se distribuya como documento oficial de la Asamblea General en relación con los temas titulados "La situación en Kampuchea" y "Cuestión de la paz, la estabilidad y la cooperación en el Asia sudoriental", así como del Consejo de Seguridad.

(Firmado) M.L. Birabhongse KASEMSRI  
Representante Permanente